



**JÁRMŰVEK ZÁRTVÉGŰ PÉNZÜGYI LÍZINGJÉNEK
ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEI**
De Lage Landen Finance Zrt.
V.16-01
Hatályos: 2016. január 1.

1. Az Általános Szerződési Feltételek hatálya, módosítása
- 1.1. A jelen Általános Szerződési Feltételek (a továbbiakban: **ÁSZF**) a De Lage Landen Finance Zrt. (székhely: 1133 Budapest, Váci út 76. I. épület 5. emelet, cégjegyzékszám: 01-10-043434, pénzügyi szolgáltatások nyújtására vonatkozó felügyeleti engedély száma: I-1384/2001) (a továbbiakban: **Lízingbeadó**) és a fogyasztónak nem minősülő ügyfél (a továbbiakban: **Lízingbevevő**) között járművek (személygépjárművek, haszongépjárművek, vontatók, pótkocsik, félpótkocsik) finanszírozása vonatkozásában létrejövő zártvégű pénzügyi lízingszerződés (a továbbiakban: **Lízingszerződés**) elválaszthatatlan részét képezik. Az **ÁSZF** a Lízingszerződésre irányadó feltételeket tartalmazza. A Lízingbeadó és a Lízingbevevő közötti pénzügyi lízing jogviszony tartalmát a jelen **ÁSZF** és a Lízingszerződés együttesen határozzák meg. Amennyiben a fenti dokumentumok rendelkezései egymástól eltérnek, elsősorban a Lízingszerződés, majd az **ÁSZF** rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. A Finanszírozó és a Lízingbevevő közötti pénzügyi lízing jogviszonyra vonatkozó rendelkezéseket tartalmaz továbbá a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 2013. évi CCXXXVII. törvény (a továbbiakban: **Hpt.**), a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: **Ptk.**), a hitelbiztosítéki nyilvántartásról szóló 2013. évi CCXXI. törvény (a továbbiakban: **Hbnytv.**), valamint a központi hitelinformációs rendszerről szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: **Khrtv.**). Az **ÁSZF** a Ptk. pénzügyi lízingszerződésre vonatkozó szabályaitól való eltéréseket tartalmaz.
- 1.2. Lízingbevevő tudomásul veszi, hogy a Lízingbeadó az **ÁSZF**-et, és a Lízingszerződés egyéb feltételét, a lízing futamideje alatt a hatályban lévő Lízingszerződést érintő jogszabályok változásaival, továbbá a Lízingbeadó tevékenységét érintő, meghatározó jelentőségű pénzügyi változások esetén, a refinanszírozás feltételeinek a Lízingszerződés megkötésének időpontjához képest történt jelentős megváltozása, vagy a Lízingbeadó pénzügyi szolgáltatási tevékenységére vonatkozóan többletköltségeket, adókötelezettséget megállapító jogszabályváltozás vagy hatósági rendelkezés esetén, azoknak megfelelő ésszerűen arányos mértékben jogosult egyoldalúan, a Lízingbevevő számára kedvezőtlenül is módosítani. A módosítás csak a hatálybalépés utáni időpontra vonatkozhat. A Lízingbevevő számára kedvezőtlen módosítást a hatálybalépés előtt 15 nappal hirdetményben kell közzétenni. Ha a Lízingbevevő a módosított feltételeket nem fogadja el, akkor a Lízingszerződést a Finanszírozóhoz címzett levélben, a hatályba lépés napjáig megszüntetheti a 13. pontban foglaltak szerint. Ellenkező esetben a Felek a szerződés módosítást elfogadottnak tekintik.
- 1.3. A Lízingbevevő kötelezettséget vállal arra, hogy a Lízingszerződés aláírását követő 5 (öt) napon belül a Ptk-ban és a Hbnytv-ben meghatározott hitelbiztosítéki nyilvántartás olyan regisztrált felhasználójává válik, akivel szemben lízingbeadói hitelbiztosítéki nyilatkozat tehető. A Lízingbeadó a Hbnytv-ben meghatározott lízingbeadói hitelbiztosítéki nyilatkozatot saját nevében, de a Lízingbevevő költségére jogosult megtenni. A Lízingbevevő a lízingbeadói hitelbiztosítéki nyilatkozat megtételéért a Lízingbeadó által megfizetett költségtérítés összegét a Lízingbeadó erre vonatkozó felhívásától számított 5 (öt) napon belül köteles a Lízingbeadónak megfizetni. Amennyiben a költségtérítés megfizetésére vonatkozó felhívást a Lízingszerződés szerinti első lízingdíj-fizetési kötelezettsége esedékességét megelőzően kapja kézhez, a költségtérítést a Lízingbevevő az első lízingdíj esedékességével egyidejűleg köteles megfizetni.
- 1.4. A Lízingbevevő kötelezettséget vállal arra, hogy a hitelbiztosítéki nyilvántartásba bejegyzett lízingbeadói hitelbiztosítéki nyilatkozat törlését a Lízingszerződésből eredő fizetési kötelezettségek maradéktalan teljesítését követően

- saját költségén kezdeményezi. A Lízingszerződés maradéktalan teljesítésének minősül, ha a Lízingbevevő a Lízingtárgy tulajdonjogát megszerzi.
2. A Lízingszerződés tárgya
- 2.1. A Lízingszerződés alapján a Lízingbevevő határozott futamidőre lízingbe veszi a Lízingbeadó által a Szállítótól megvásárolt járművet, mint lízingtárgyat (a továbbiakban: **Lízingtárgy**). A Lízingtárgy tulajdonjogát a Lízingbeadó a Lízingbevevő választása alapján szerzi meg. A Lízingbevevő a Lízingszerződés aláírásával elismeri, hogy a Lízingbeadó a Lízingtárgy és a Szállító kiválasztásában nem működött közre, illetve erre vonatkozóan nem adott tanácsot vagy ajánlatot a Lízingbevevőnek. A Lízingtárgyat a Lízingszerződés futamideje alatt a Lízingbevevő jogosult kizárólagosan használni a Lízingszerződésben meghatározott lízingdíj megfizetése ellenében.
- 2.2. A Lízingszerződés alapján fennálló valamennyi fizetési kötelezettség maradéktalan teljesítésével a Lízingbevevő a Lízingtárgy tulajdonjogát megszerzi. A Lízingtárgy a Lízingszerződés futamideje alatt a Lízingbeadó tulajdonát képezi és mindaddig a Lízingbeadó tulajdonában marad, amíg a Lízingbevevő a Lízingszerződésből eredő fizetési kötelezettségeinek maradéktalanul eleget nem tett és a maradványértéket is megfizetésre kerül. A Lízingbevevő a Lízingtárgyat a Ptk. 6:411.§ (2) bekezdésében foglalt nyilvántartásba vételi kötelezettség elmulasztása esetén sem jogosult elidegeníteni, megterhelni, vagy biztosítékként felajánlani.
3. A Lízingtárgy kiválasztása, átvétele és üzemeltetése, elállás
- 3.1. A Lízingtárgyat, annak Szállítóját a Lízingbevevő választja ki, a Lízingbeadó nem felel a Lízingtárgy használatra való alkalmasságáért. A Lízingtárgy hibájából vagy meghibásodásából eredő körülmények vagy károk nem érintik a Lízingbevevő lízingdíj fizetési kötelezettségét. A Lízingbeadót felelősség nem terheli, amennyiben a Lízingbevevő a Szállítóval nem állapodik meg a Lízingtárgyra vonatkozó minden lényeges szavatossági vagy minőségi feltételről, vagy számára hátrányos feltételekkel állapodik meg a Szállítóval.
- 3.2. A Lízingszerződés alapján a Lízingbevevőt terheli minden, a Lízingszerződéssel és a Lízingtárgy megszerzésével, illetve a Lízingtárgy használatával összefüggésben felmerülő díj, költség, közvetlen és közvetett teher. Ilyen különösen, de nem kizárólag: lízingdíj, késedelmi kamat, kezelési költség, regisztrációs díj, adó, illeték, a Lízingtárgy beszerzéséhez, használatához és üzemeltetéséhez kapcsolódó költségek, díjak és kiadások. A Lízingbevevő a saját költségére és kockázatára köteles gondoskodni a Lízingtárgy átvételéről, üzemeltetéséről, annak személyi feltételeiről és az ehhez szükséges megfelelő környezetvédelmi, egészségügyi, biztonságvédelmi feltételekről, a tárolásáról, állagmegóvásról, vagyonvédelemről, az elfogadott szerviz feltételek szerint történő javításról, szervizről, karbantartásról, alkatrészcsereéről. Az átadás-átvétel során a Lízingbevevő – a Lízingbeadó által a Szállító felé tett birtokbaadási engedély alapján és attól függő feltétellel – köteles a Lízingtárgyat haladéktalanul megvizsgálni, az Adásvételi szerződés ilyen irányú kikötése esetén kipróbálni és írásban értesíteni a Szállítót és a Lízingbeadót a Lízingszerződés teljesítését veszélyeztető hibákról és hiányosságokról. A Lízingbevevő tudomásul veszi, hogy felel mindazokért a károkért, amelyek e kötelezettsége elmulasztásából erednek és e károk vonatkozásában Lízingbeadóval szemben semmilyen igényt nem támaszthat. A Lízingtárgy tekintetében a kárvesztély a Szállítótól a Lízingbevevőre a Lízingtárgy átadás-átvételéről felvett Átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásával száll át. Az Átadás-átvételi jegyzőkönyv megküldése a Lízingbevevő olyan nyilatkozatának minősül, amelyben elismeri a Szállító Adásvételi szerződésnek megfelelő teljesítését és jóváhagyja a szállítói számla Lízingbeadó által történő kifizetését. Amennyiben a Lízingbeadó a Lízingbevevő érdekkörében felmerült okból a dokumentumok késedelmes továbbítása és/vagy késedelmes fizetés miatt a Szállító felé késedelembe esik, az ebből adódó összes többletköltség és egyéb következmény a Lízingbevevőt terheli.
- 3.3. A Lízingbevevő tudomásul veszi, hogy a Lízingbeadó a



Lízingtárgy vételárát (i) a Lízingszerződésben meghatározott Induló Lízingdíj Lízingbevevő általi maradéktalan megfizetésének igazolását-, (ii) a Lízingbeadó nevére kiállított, a Lízingtárgy átruházásáról szóló számla kibocsátása és a Lízingbeadó részére történő átadását-, (iii) a Szállító és a Lízingbevevő által aláírt Átadás-átvételi jegyzőkönyv Lízingbeadó részére történő átadását-, (iv) a Lízingtárgyra vonatkozó lízingbeadói hitelbiztosítéki nyilatkozat Lízingbevevővel szembeni sikeres megtételét- és (v) az Adásvételi szerződésben meghatározott egyéb feltételek együttes teljesülését követően fizeti meg a Szállító részére. A Lízingbevevő a Lízingtárgy átvételére kizárólag a Lízingbeadó felhatalmazása alapján válik jogosulttá.

3.4. A Lízingbevevő tudomásul veszi, hogy a Szállító hibás, vagy késedelmes teljesítésével, illetve a Lízingtárgy minőségével kapcsolatosan felmerülő garanciális, szavatossági,- és egyéb igényt kizárólag közvetlenül a Szállítóval szemben érvényesíthet, a Lízingbeadót az ilyen igények gyakorlásáért, vagy a joggyakorlás elmulasztásáért felelősség nem terheli. Amennyiben a Szállító az Adásvételi szerződésben meghatározott határidőre nem bocsátja a Lízingtárgyat szerződésszerű állapotban a Lízingbevevő birtokába, vagy ha a Lízingbevevő hibájából nem kerül a Lízingtárgy átvételre, illetve az átadás-átvétel feltételei a határidőre bármely okból nem teljesülnek, a a Lízingbeadó a határidő lejáratát követő 15 (tizenöt) naptári napon belül jogosult saját belátása szerint az Adásvételi szerződéstől és a Lizingszerződéstől egyoldalú nyilatkozatával elállni, vagy a Felek megállapodhatnak az Adásvételi szerződés és a Lizingszerződés hatályban tartásához szükséges feltételekről, így különösen a Lízingtárgy birtokba bocsátására vonatkozó új teljesítési határidőről. Ha a szállítás a póthatáridőre sem teljesül, a Lizingszerződéstől – az Adásvételi szerződéssel egyidejűleg – bármelyik Fél elállhat, azonban a Lízingbevevő ebben az esetben is megilleti a Lizingszerződés megkötésekor fizetendő egyszeri kezelési költség, továbbá a Lízingbevevő köteles a Lízingbeadó igazolt, az egyszeri kezelési költséget meghaladó kárát 8 (nyolc) naptári napon belül megtéríteni. Amennyiben az Adásvételi szerződéstől és a Lizingszerződéstől a Felek valamelyike a jelen pontban foglaltak szerint eláll, a Lízingbevevő által megfizetett, a vételárba beszámításra kerülő Induló Lízingdíjjal a Felek kötelesek elszámolni. Amennyiben a Szállító a vételár Induló Lízingdíjjal szemben elszámolt részét a Lízingbeadó részére részben vagy egészben visszafizette, a Lízingbeadó köteles annak a felmerült és Lízingbevevő által meg nem térített káraival és költségeivel csökkentett összegét a Lízingbevevő részére 8 (nyolc) naptári napon belül kifizetni. Amennyiben a Szállító a vételár Induló Lízingdíjjal szemben elszámolt részét a Lízingbeadó részére nem, vagy nem teljes mértékben fizette vissza, a Lízingbeadó a Lízingbevevőre engedményezi a Szállítóval szembeni, erre vonatkozó követelését, feltéve, hogy a Lízingbevevő előzetesen a Lízingbeadónak az Adásvételi szerződés és Lizingszerződés megíjulásából eredő valamennyi igazolt kárát és költségét megtérítette. A Lízingbeadó nem felelős azért, hogy a Szállító az engedményezett követelést megfizeti-e a Lízingbevevő részére, illetve, hogy a Szállítótól az engedményezett követelés behajtható-e, azaz a Lízingbeadó az engedményezett követelések tekintetében kezeli felelősségét és valamennyi helytállási kötelezettségét kifejezetten kizárja.

4. A Lízingtárggyal kapcsolatos jótállás, szavatosság

4.1. A Lízingbeadó a Lízingbevevőre engedményezi a Szállítóval kötött Adásvételi szerződésből származó jogait a tulajdonjog, illetve a vételár részbeni vagy teljes visszatérítésre vonatkozó igény érvényesítésének a kivételével. Ennek megfelelően a Szállító bármely szerződésellenes magatartása miatt a Lízingbeadó a kártérítési és szavatosságon alapuló utólagos árleszállítási igényeket és az elállás jogát, a Lízingbevevő pedig a jótállási, szavatossági, illetve termékfelelősségen alapuló jogokat érvényesítheti. A Lízingbevevő a Lízingtárggyal kapcsolatos minden követelését közvetlenül a Szállítóval szemben jogosult és köteles érvényesíteni, saját felelősségére, költségére és kockázatára, olyan formában, ahogyan azt a jogszabályok és a Szállító szavatosságára vagy jótállására

vonatkozó feltételei előírják. A Lízingbevevő az igényérvényesítés elmulasztásából vagy sikertelenségéből származó károkat, kifogásokat a Lízingbeadóval szemben nem érvényesítheti.

4.2. A Lízingbevevő köteles haladéktalanul értesíteni a Lízingbeadót minden szavatossági igényre jogosító esetről, és mindent megtenni annak érdekében, hogy a Lízingbeadónak az igény érvényesítésével, vagy annak elmulasztásával ne keletkezzen kára. A szavatossági igényekből eredő kifizetéseket a Szállító kizárólag a Lízingbeadó részére teljesítheti.

4.3. Amennyiben a szavatossági igényérvényesítés keretében a Lízingtárgyat ki kell cserélni, a Felek a cseretárgyra vonatkozóan a Lizingszerződést közös megegyezéssel módosítják azzal, hogy ha a csere kapcsán Finanszírozó a Szállítótól a cseretárgy kisebb értéke miatt vételár-visszatérítést kap, a lízingdíjakat Lízingbeadó megfelelően csökkenti. Ha a cseretárgy vételára magasabb, mint az eredeti Lízingtárgyé volt, Lízingbeadó csak akkor köteles a drágább cseretárgyra Lizingszerződést kötni, ha a Lízingbevevő – külön lízingdíj formájában – vállalja az árkülönbözet kifizetését. Ha a Lízingbeadó felvállalja a cseretárgy vételártöbbletének finanszírozását, a lízingdíjak az áremelkedés mértékének megfelelően módosulnak. A csere során az átadás-átvételre és az Átadás-átvételi jegyzőkönyvre vonatkozó rendelkezéseket kell alkalmazni.

5. A Lízingtárgy használata és karbantartása, a használat ellenőrzése

5.1. Amennyiben a Lízingbeadóval szemben a Lízingtárggyal kapcsolatban bármilyen igényt érvényesítenek, a Lízingbevevő köteles helytállni a Lízingbeadó helyett az igény érvényesítőjével szemben. Amennyiben a Lízingtárggyal kapcsolatos kárigényt, vagy bármely más követelést a Lízingbeadó elégíti ki, a Lízingbevevő köteles a Lízingbeadónak az ebből származó valamennyi kárát és költségét írásbeli felhívás alapján haladéktalanul megtéríteni. A Lízingbevevő a Lízingtárgyon lényeges módosítást (pótlólagos alkatrészek beépítését, alkatrészek kiszerezését, részegység eltávolítását, fődarab cseréjét), valamint festést és feliratozást kizárólag a Lízingbeadó előzetes, írásbeli hozzájárulásával végezhet el.

5.2. A Lízingbevevő köteles a Lizingszerződés futamideje alatt a Lízingtárgyat gondosan használni és kezelni (ideértve különösen, de nem kizárólag a Lízingtárgyra irányadó javítási és karbantartási feltételek szerinti szakszerű karbantartást és állagmegóvást, a szükséges javítások elvégzését, az egyéb tulajdonosi kötelezettségek teljesítését), és viselni a káresélyét. A használat közben feltárt hibákat a Lízingbevevő köteles haladéktalanul kijavíttatni. A Lízingbevevő köteles teljesíteni minden, az üzemeltetéssel és járműtartással kapcsolatos előírást. A Lízingbevevő köteles a gyártó vagy a Szállító által kötelezően előírt szerviz munkákat a Szállító által kijelölt, vagy egyébként a Szállító vagy a Lízingbeadó által elfogadott szakszervizben (a továbbiakban: Jóváhagyott Szerviz) elvégeztetni. Lízingbevevő köteles a Lízingtárgy egészének vagy bármely részegységének rendkívüli műszaki és baleseti meghibásodásait – ideértve a biztosítási esemény miatti meghibásodást is - a Jóváhagyott Szervizben javíttatni. Olyan szükséghelyzetben, amikor a Jóváhagyott Szerviz elérése nem lehetséges, vagy csak a Lízingbevevőtől el nem várható nehézségek árán lenne megoldható, a javítások a Finanszírozó előzetes hozzájárulásával olyan szakszervizben is elvégezhető, amely gondos és szakszerű munka végzésére képes, és az általa elvégzett munkáért jogszabályban meghatározott időtartamra szavatosságot vállal.

5.3. A Lízingbevevő a Lizingszerződés futamideje alatt köteles lehetővé tenni, hogy a Lízingbeadó vagy megbízottja – a Lízingbevevő előzetes értesítése után - a Lízingtárgyat megtekinthesse és állapotát megvizsgálhassa. A Lízingbeadó felhívása esetén a Lízingbevevő köteles a Lízingtárgyon észlelt károsodásokat haladéktalanul a Jóváhagyott Szervizben javíttatni.

5.4. A Lízingbeadó nem felel a Lízingtárgy üzemeltetéséből, vagy használatából származó-, Lízingbevevőnél bekövetkező, vagy harmadik személynek okozott kárért. Amennyiben a



Lízingbeadóval, mint tulajdonossal szemben ilyen jogcímen harmadik személy követelést támaszt, úgy ezért a Lízingbevevő köteles helytállni. A Lízingbevevő haladéktalanul köteles értesíteni a Lízingbeadót minden olyan eseményről, amely a Lízingbeadó tulajdonjogát sérti, vagy veszélyezteteti (zár alá vétel, foglalás, végrehajtás, biztosítékból eredő jogérvényesítés), és saját költségére köteles megtenni minden intézkedést ezek elhárítása érdekében.

5.5. A Lízingbevevő köteles a Lízingtárgyat a rendeltetésének, és a gyártó előírásainak megfelelően - a Lízingbeadó jogainak érvényesíthetőségét nem sértő módon -, üzembentartói minőségben használni, és folyamatosan üzemeltethető és biztonságos közúti közlekedésre alkalmas állapotban tartani. A Lízingtárgyat rendeltetésének megfelelően, kizárólag saját működési körében jogosult használni. Amennyiben és ameddig a Lízingbevevő a Lizingszerződésben foglalt kötelezettségeinek szerződésszerűen eleget tesz, a Lízingbeadó a Lízingtárgy használatát nem korlátozhatja. A Lízingbevevő a Lízingtárgyat másnak bérbe vagy használatba csak a Lízingbeadó előzetes írásbeli hozzájárulásával adhatja, továbbá a Lízingtárgyat fokozott igénybevétellel járó (azaz a rendeltetészerű használatból eredő kopást és elhasználódást meghaladó mértékű értékcsökkenést eredményező) tevékenységhez csak a Lízingbeadó előzetes írásbeli hozzájárulásával használhatja. A Lízingbevevő a Lízingtárgy harmadik felek általi használata, hasznosítása körében a harmadik felek magatartásáért sajátjaként felel. A Lízingtárgyat a Lízingbevevő külföldön csak akkor jogosult használni, ha az adott országban nincs háborús veszély és ha ott a biztosítási szerződés illetve a biztosító rendelkezésének értelmében a Casco biztosítás fedezettséget nyújt.

6. A Lizingszerződés létrejötte és a futamidő kezdete

6.1. A Lizingszerződés az alábbi feltételek együttes teljesítése napján lép hatályba: a) a Lizingszerződés érvényesen létrejött, b) az Adásvételi szerződés érvényesen létrejött, c) a Lizingszerződésben kikötött biztosítéki szerződések érvényesen létrejöttek, d) amennyiben a biztosítást nem a Lízingbeadó köti a biztosítóval, a Lízingtárgyra kiterjedő teljes körű Casco biztosítás megkötése és annak az igazolása, hogy a biztosító kockázatviselése megkezdődött, valamint, hogy a Casco biztosítás a 10.2. pontban foglalt valamely módozatnak megfelel. A Lizingszerződés hatályba lépésének napja az a nap, amely napon az utolsó hatályba léptetési feltétel is megvalósul, kivéve, ha a Lízingbevevő a Lízingtárgyat az Adásvételi szerződés alapján birtokba vette, vagy a Lízingbeadó a vételár-fizetési kötelezettségnek eleget tett, mellyel a Lízingbeadó a Lizingszerződést a fenti feltételek hiányában is egyoldalú nyilatkozattal hatályba lépteti.

6.2. A Lizingszerződés futamideje (a továbbiakban: Futamidő) a Lízingtárgy Átadás-átvételét, követő hónap első napján kezdődik.

7. A lízingdíj, fizetési feltételek, költségek, díjak

7.1. A Lizingszerződésben meghatározott, a Lízingbevevőre vonatkozó lízingdíj fizetési kötelezettség (a továbbiakban: Lízingdíj) tőketörlesztésből és kamatfizetésből tevődik össze, azzal hogy az átadás-átvétel időpontjától az első Lízingdíj esedékességéig terjedő időszakra vonatkozó tőke- és kamatfizetési kötelezettségek az első Lízingdíjjal egyidejűleg válnak esedékessé. A Lízingbeadó a Lizingszerződésben meghatározott pénzügyi mellékletben foglalt egyes Lízingdíjaknak a Lízingtárgy átadás-átvételének időpontjára tekintettel módosított esedékességéről a Futamidő kezdetét követő első hónapban esedékesé váló Lízingdíjra vonatkozó fizetési értesítőjében tájékoztatja. A Lízingbevevő a Lizingszerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy a Ptk. 6:414.§ (2) bekezdésének rendelkezéseit a Felek úgy alkalmazzák, hogy a Lizingszerződés futamideje alatt minden olyan ok vagy körülmény a Lízingbevevő saját érdekkörében felmerül oknak minősül, ami nem a Lízingbeadó felróható, jogellenes magatartásának következménye, melyre tekintettel a Lízingbevevő nem jogosult a Lizingszerződés futamideje alatt a Lízingdíjak fizetését felfüggeszteni vagy feltételtől függővé tenni, ha a Lízingtárgy nem a Lízingbeadónak közvetlenül felróható okból nem használható.

7.2. A Lízingdíjon felül a Lízingbevevőt a jelen ÁSZF-ben meghatározott és a Lízingbeadó mindenkor hatályos

hirdetményében közzétett díjtáblázat szerinti költségek és díjak terhelik, a Lízingbeadó által megadott kalkulációban szereplő- és a Lízingbevevő által elfogadott mértékben. A Lízingbeadó díjakra vonatkozó hirdetménye a Lízingbeadó ügyfélfogadásra nyitva álló helyiségében és a Lízingbeadó honlapján elektronikusan érhető el.

7.3. A Lízingdíj megállapításának alapja a Lízingbeadó által finanszírozott összeg. A Felek megállapodása alapján a finanszírozott összeg magyar forintban vagy külföldi devizában kerül meghatározásra. Amennyiben a Finanszírozott összeg folyósításának devizaneme, a Lízingdíjak törlesztésének devizaneme vagy a Lízingdíjak nyilvántartásának devizaneme magyar forinttól eltérő devizában kerül meghatározásra, a Lízingbeadó a Lízingdíjak alapját jogosult a Magyar Nemzeti Bank által közzétett, az Adásvételi szerződés teljesítésének időpontjában érvényes, a Lizingszerződés devizanemének hivatalos devizaárfolyama alapulvételével meghatározni. Amennyiben a fenti árfolyam a Lizingszerződés megkötésekor még nem ismert, a Lízingbeadó jogosult a Lízingdíjakat a teljesítéskori hivatalos Magyar Nemzeti Bank által közzétett hivatalos devizaárfolyam alapulvételével, változatlan kamat és kalkulációs módszer mellett módosítani. A módosításról a Lízingbeadó a Lízingbevevőt írásban értesíti. Amennyiben a Lízingbevevő a fizetési kötelezettségét nem a szerződés szerinti devizanemben, vagy nem a megjelölt teljesítési helyre (bankszámlára) teljesíti, a szerződéses devizanemre szükséges átváltás a Lízingbeadó bankszámláját vezető hitelintézet üzletszabályzata és irányadó vételi vagy eladási árfolyama alapján kerül végrehajtásra.

7.4. A Lízingdíj megfizetésének módja a Felek eltérő rendelkezésének hiányában banki átutalás. A Lízingbevevő Lízingdíj fizetési kötelezettsége csak abban az esetben minősül teljesítettnek, amennyiben a számlán feltüntetett összeg a Lízingbeadó megadott bankszámláján maradéktalanul jóváírásra került. A Lizingszerződésben meghatározott fizetési kötelezettségek a Feleknek a Lizingszerződésben rögzített megállapodása szerint, devizában, vagy magyar forintban kerülnek meghatározásra és folyósításra. A fizetési kötelezettségek devizanemét utólag egyoldalúan módosítani egyik Fél sem jogosult. A külföldi devizában meghatározott, de magyar forintban fizetendő fizetési kötelezettségek forintban kifejezett összege – a finanszírozás devizanemének megfelelően – a Magyar Nemzeti Bank által közzétett, a Lizingszerződésben rögzített esedékessége napján érvényes hivatalos devizaárfolyam alapján kerül meghatározásra. Amennyiben az esedékesség napja nem árfolyamjegyzési nap, akkor a számítás során az azt megelőző legközelebbi árfolyamjegyzési napon érvényes árfolyamot kell figyelembe venni. A Lízingdíjak forint összegét a Lízingbeadó előzetesen a számlázás napján érvényes árfolyam alapján állapítja meg. A számlázás napján és az esedékesség napján meghatározott árfolyam közötti különbséget Lízingbeadó jogosult a következő számlában érvényesíteni. Amennyiben a Lízingbevevőnek a Lízingbeadóval több Lizingszerződésből-, vagy a Lízingbeadóval egyéb pénzügyi szolgáltatásra vonatkozó szerződésből eredő fizetési kötelezettségei állnak fenn, és a Lízingbevevő az általa teljesített valamely fizetés tekintetében nem rendelkezik arról, hogy azt mely szerződés szerinti fizetési kötelezettségeire kell elszámolni, a Lízingbeadó jogosult úgy rendelkezni, hogy a teljesített fizetést a legkorábbi lejárt esedékességű fizetési kötelezettséget meghatározó szerződésre vonatkozó teljesítésként számolja el. Ha az így elszámolt fizetéseket követően elszámolható pénzösszeg áll rendelkezésre, a Lízingbeadó jogosult azt a következő lejárt esedékességű fizetési kötelezettséget meghatározó szerződésre vonatkozó teljesítésként elszámolni. A teljesítések szerződésen belüli fizetési kötelezettségekre való elszámolásra a 9.2. pontban foglalt rendelkezések az irányadók.

8. Az ügyleti kamat és a lízingdíjak változása

8.1. A Lizingszerződés ügyleti kamatának százalékos mértéke és összege a Lizingszerződés 1. számú mellékletében kerülnek meghatározásra. A Feleknek a Lizingszerződésben rögzített megállapodása szerint a Lízingdíj meghatározása



változó, vagy fix kamatozás szerint történhet.

8.2. Változó kamatozás esetén a Lízingbeadó a Lízingdíjakat a Lízingszerződésben rögzített referencia kamatláb kamatperiódusonkénti változásának megfelelően módosítja. A változó kamatozású Lízingszerződésnél a referencia kamatláb megváltozása esetén a következő kamatidőszak első napjától kezdve, az akkor érvényes referencia kamatlábbal számítva a Lízingbeadó módosítja a Lízingdíjak összegét. A még esedékessé nem vált Lízingdíjak összegei a hátralévő tőketartozás és a referencia kamatláb alapján kerülnek kiszámításra.

8.3. Fix kamatozású Lízingszerződés esetén az ügyleti kamat a futamidő alatt nem változik.

8.4. A kamat meghatározása az alábbi képlet szerint történik:

$$K_i = TK_{i-1} * \left(\frac{P}{n_{\text{év}}} \right) * n$$

ahol K_i az i . esedékesség dátuma

TK_{i-1} az előző $(i-1)$ esedékesség tőkekintlévősége

P az éves kamatláb (adott intervallumra)

$n_{\text{év}}$ a napok száma egy évben

n az i . és $(i-1)$ esedékességek között eltelt napok száma, azzal, hogy az évhossz 360 nap, és a két esedékesség között eltelt napok száma a tényleges napszám.

9. Fizetési késedelem,

9.1. A Lízingszerződésből eredő bármely fizetési kötelezettség késedelmes teljesítése esetére a Ptk-ban a gazdálkodó szervezetek közötti szerződésekre megállapított késedelmi kamat, devizában történő fizetés esetén a referencia kamatlábat 10%-kal meghaladó mértékű késedelmi kamat kerül felszámításra. A fizetési késedelem miatt küldött minden egyes fizetési felszólítás és egyéb intézkedések után a Lízingbeadó a hirdetményében, illetve a honlapján közzétett díjtáblázatban meghatározott díjak felszámítására jogosult, melyek összegét a Lízingbevevő a Lízingbeadó számlája alapján köteles megfizetni.

9.2. Amennyiben a Lízingbevevő bármely, a Lízingszerződésből eredő fizetési kötelezettségének teljesítésével késedelembe esik, a Lízingbeadó a késedelembe esés időpontját követően befolyó fizetéseket az alábbi sorrendben számolja el: (i) behajtási, igényérvényesítési költségek, (ii) elmaradt biztosítási díjak, (iii) ki nem fizetett, de kiszámlázott költségek, (iv) késedelmi kamatok, (v) ügyleti kamatok (Lízingdíj kamat része), (vi) hátralékos tőke (Lízingdíj tőke része).

10. A Lízingtárgy biztosítása

10.1. A Lízingbeadó a Lízingtárgyra a Lízingbeadóval szerződésben álló biztosítási közvetítő vagy biztosító közreműködésével teljes körű CASCO biztosítást megköti és a Lízingszerződés teljes futamidejére fenntartja azt. A biztosítási díjak a Lízingdíjakkal egyidejűleg fizetendők. A Lízingbeadó a teljes futamidőre köti meg a biztosítási szerződést, rögzített díjjal, így a díj csak kivételes esetben kerülhet módosításra vagy indexálásra a biztosító társaság Lízingbevevő által is elfogadott általános szerződési feltételei, illetve ajánlata szerint.

10.2. A Lízingbevevő a Lízingtárgyra vonatkozó Casco biztosítást a Lízingbeadóval szerződésben nem álló biztosítási közvetítő vagy biztosító közreműködésével a Lízingbeadó előzetes írásbeli hozzájárulásával maga is megkötheti. A Lízingbeadó a hozzájárulást saját belátása szerint jogosult megadni vagy megtagadni. A Lízingbevevő tudomásul veszi, hogy a jelen pont szerinti Casco biztosításra vonatkozó előzetes ajánlat akkor alkalmas a Lízingbevevő általi megkötésre, ha (i) az kárbiztosításként köthető, és (ii) tartalmazza a biztosító nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy a Casco biztosítás csoportos biztosításként kerül megkötésre, és a Lízingbeadó káresemény bekövetkezése esetén a biztosító szolgáltatása tekintetében a Lízingbevevőt megillető jogokkal rendelkezik és a biztosítási összeg a Lízingbeadó részére közvetlenül teljesítésre kerül a biztosító által, vagy (iii) tartalmazza a biztosító nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy a Casco biztosítás alapján a biztosítási összegre fennálló követelést a Lízingbevevő óvadékként nyújtja a Lízingbeadó

javára és káresemény bekövetkezése a biztosítási összeg a Lízingbeadó részére közvetlenül teljesítésre kerül, vagy (iv) tartalmazza a biztosító nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy a Casco biztosítás alapján a biztosítási összegre fennálló követelést a Lízingbevevő a Lízingbeadó, mint zálogjogosult javára elzálogosítja és káresemény bekövetkezése a biztosítási összeg a Lízingbeadó, mint zálogjogosult részére közvetlenül teljesítésre kerül.

10.3. A 10.2. pontban foglalt esetben a Lízingbevevő köteles a Lízingbeadónak a biztosítási ajánlat másolatát a Lízingtárgy átadás-átvételének napjáig, továbbá a biztosítási kötvény másolatát annak kézhezvételét követő 2 napon belül megküldeni, valamint a biztosítási díjak fizetését a Lízingbeadó felszólítása alapján rendszeresen, de legalább 3 havi gyakorisággal, vagy a Lízingbeadó írásbeli felszólításától számított 5 napon belül igazolni. Amennyiben a Lízingbevevő a biztosítás meglétét, illetve a biztosítási díjak fizetését megfelelő módon nem tudja igazolni, a Lízingbeadó élhet azon jogával, hogy a Lízingtárgyra vonatkozó biztosítást maga kösse meg. Ez esetben a biztosítási díjakat a Lízingbeadó a Lízingbevevő felé továbbszámlázza. A Lízingbeadó által megköött biztosítás díjtételeit a Lízingbevevő akkor is köteles megfizetni, ha a Lízingbevevő utólag igazolni tudja, hogy a Lízingtárgyra vonatkozó biztosítással rendelkezett, de annak Lízingbeadó felé történő igazolását elmulasztotta.

10.4. Amennyiben a Lízingbevevő a Casco biztosítás- vagy a gépjármű felelősségbiztosítás díjainak fizetési kötelezettségét elmulasztja, késedelmesen teljesíti, vagy a biztosítás a Lízingbevevő hibájából megszűnik és a Lízingtárgyban kár keletkezik, vagy a felelősségbiztosítás hiánya miatt kártérítési kötelezettség keletkezik, a Lízingbevevő köteles azt teljes körűen megtéríteni.

10.5. A Lízingbevevő tudomásul veszi, hogy amennyiben a biztosítási szerződés megkötését és a biztosítási fedezet nyújtását a biztosító feltételhez köti úgy ennek teljesítése – saját költségén – a Lízingbevevő kötelezettsége.

11. A Lízingtárggyal kapcsolatos káresemények, kártérítés

11.1. Káresemény bekövetkezése a Lízingbevevő Lízingdíj fizetési kötelezettségét nem érinti, emiatt a Lízingbevevő a Finanszírozóval szemben követelést nem támaszthat, a Lízingdíjak fizetésére vonatkozó halasztással, vagy a fizetés felfüggesztésével nem élhet. Káresemény bekövetkezése esetén az önrészt a Lízingbevevő saját maga köteles viselni. A Lízingbeadó külön okiratban felhatalmazhatja a Lízingbevevőt a biztosítási összeg felvételére. A Lízingtárgyat ért biztosítási eseménynek minősülő károsodásáról a Lízingbevevő köteles a Lízingbeadó és a biztosító megbízottját a bekövetkezéstől számított 1 (egy) munkanapon belül írásban értesíteni, a kárrendezéshez, valamint a további kár elhárításához szükséges intézkedéseket haladéktalanul megtenni, továbbá a Kárfelvételi Jegyzőkönyv egy példányát, annak felvételét követő 5 (öt) naptári napon belül a Lízingbeadónak megküldeni.

11.2. Káresemény esetén a Lízingbevevő köteles a Lízingtárgyat a biztosítóval szerződött javítóműhellyel javíttatni. Káresemény következtében – így különösen a biztosítással kapcsolatos eljárással összefüggésben – felmerülő minden költség, felelősség és kárveszély a Lízingbevevőt terheli, függetlenül attól, hogy az Lízingtárgyat használja-e, vagy sem. A Lízingtárgy javításának időtartama alatt, továbbá totál- és lopáskárok esetén, a Lízingszerződésben megállapított fizetési kötelezettségek teljesítése – függetlenül attól, hogy a Lízingtárgyat használni tudja-e vagy sem - változatlanul kötelező Lízingbevevő részére, különös tekintettel a Lízingdíjra és a biztosítási díjra. Ha a Lízingtárgy javítása nem gazdaságos, vagy teljesen megsemmisült, vagy ellopták - ideértve minden olyan esetet, amely során a Lízingtárgy jogellenesen és véglegesen kikerül a Lízingbevevő birtokából -, akkor a Felek a Lízingszerződést megszüntetik, és egymással elszámolnak a 13. pontban foglaltak szerint.

12. Azonnali hatályú felmondás

12.1. A Lízingbeadó jogosult a Lízingszerződést azonnali hatállyal felmondani

(i) ha a Lízingbevevő súlyos szerződésszegést követ el, vagy



olyan magatartást tanúsít, amely veszélyezteti a Lízingszerződés szerződésszerű teljesülését, vagy

(ii) ha a Lízingbevevő bármely fizetési kötelezettségének teljesítésével 30 (harminc) naptári napot meghaladó késedelembe esik, és fizetési kötelezettségének a Finanszírozó felszólításának ellenére sem tesz eleget, vagy a Lízingbevevő ismétlődő (egy féléven belül két alkalommal előforduló) 20 (húsz) naptári napot meghaladó fizetési késedelve esetén, vagy

(iii) a Lízingbevevő gazdálkodásában (vagyon helyzetében, likviditásában, adósságai mértékében és lejáratában, számlavezetői körében) vagy szervezetében bekövetkezett minden olyan változás esetén, ami a Lízingszerződésben foglaltak teljesítését oly mértékben hátrányosan érinti, mely körülmények ismeretében a Lízingbeadó a Lízingszerződést nem kötötte volna meg, különösen, ha a Lízingbevevő gazdasági helyzetében a Lízingszerződésben külön meghatározott mértéket meghaladó változások következnek be, vagy

(iv) a Lízingtárgy nem rendeltetésszerű, illetve Lízingszerződéstől eltérő használata, jogosulatlan használatba adása, átadása, illetve bármilyen jogcímen történő megterhelése esetén, illetve ha a karbantartás, állagmegóvás, javítás és javíttatás kötelezettsége, vagy egyéb a Lízingbevevőt terhelő kötelezettség elmulasztása veszélyezteti a Lízingtárgyat, vagy annak értékét a Lízingbeadó által harmadik személyek felé vállalt kötelezettségekhez, vagy

(v) a biztosítási díj fizetésének elmulasztása esetén, vagy a Lízingbevevő minden olyan magatartása esetén, amely a Finanszírozó jogait, jogos érdekeit, üzleti hírnevét sérti, vagy

(vi) ha a Lízingbevevő a Lízingszerződésen kívül a Lízingbeadóval- vagy a Lízingbeadó-, illetve a De Lage Landen International B.V. valamely magyarországi kapcsolt vállalkozásával kötött bármely finanszírozási vagy egyéb szerződés tekintetében azonnali hatályú felmondás alapjául szolgáló szerződésszegést követ el, vagy

(vii) a 10.2 és 10.3. pontban foglalt kötelezettségek megszegése esetén, vagy

(viii) a Lízingbevevő a Lízingszerződés futamideje alatt jogosulatlanul kezdeményezi a Lízingbeadó hitelbiztosítéki nyilvántartásba bejegyzett hitelbiztosítéki nyilatkozatának törlését, vagy

(ix) ha a Lízingbevevő a 15.1. pontban meghatározott kötelezettségét megszegi, melyet követően a Lízingbevevő által be nem jelentett adatváltozásra tekintettel a Lízingbeadó nem tud joghatályos kapcsolatot létesíteni Lízingbevevővel, vagy

(x) a Lízingszerződés 6. pontjában (További Feltételek) meghatározott egyedi esetekben.

12.2. A Lízingszerződés felmondásával a felmondás napján hátralévő teljes követelés azonnal, egy összegben esedékessé válik. A felmondás napjának a Lízingbeadó Lízingbevevőnek címzett egyoldalú nyilatkozatának Lízingbevevő általi kézhezvételének napja minősül.

13. A Lízingszerződés megszűnése, jogkövetkezményei és az elszámolás módja

13.1. Amennyiben a Lízingszerződés úgy szűnik meg, hogy annak tulajdonjogát a Lízingbevevő nem szerzi meg és a Lízingtárgy birtoka a Lízingbeadóhoz visszakerül, vagy ha a Lízingtárgy káresemény következtében megsemmisül, ellopják vagy olyan mértékű sérülést szenved, amely a gazdaságos javítást nem teszi lehetővé, vagy a Lízingszerződés a futamidő lejáratá előtt megszűnik vagy megszüntetésre kerül, a Felek között elszámolásnak van helye. Az elszámolás lefolytatása érdekében a Lízingbeadó jogosult a Lízingtárgyat a kereskedelmi ésszerűség követelményei szerint, a Lízingtárgy kereskedelmi forgalma során általában alkalmazott, az adott piacon szokásos módon értékesíteni.

13.2. Az elszámolás alapja a Lízingbeadónak a Lízingbevevővel szemben nyilvántartott követelése, amely az alábbi összetevőkből állhat: behajtási és igényérvényesítési költségek, elmaradt biztosítási díjak, késedelmi kamatok, elmaradt Lízingdíjak, ki nem fizetett költségek, hátralévő tőkeintélevőség, valamint a lezárási díj. Az elszámolást a

Lízingbeadó a Lízingtárgy értékesítését követő 15 (tizenöt) napon belül készíti el, amelyet megküld a Lízingbevevőnek. Lízingbevevő jogosult az elszámolással kapcsolatos észrevételeit írásban megtenni. Amennyiben Lízingbevevő 8 (nyolc) naptári napon belül észrevételt nem tesz, az elszámolást elfogadottnak kell tekinteni. A Felek vállalják, hogy az elszámolásban meghatározott fizetési kötelezettségeiknek az elszámolás elfogadása után 5 (öt) napon belül eleget tesznek. Az elszámolásban rögzített fizetési kötelezettségek határidőben történő megfizetésével a Lízingbevevő megszerzi a Lízingtárgy tulajdonjogát. Amennyiben az elszámolás alapján a Lízingbeadót fizetési kötelezettség terheli a Lízingbevevő felé, a Lízingbeadó jogosult a Lízingbevevő követelésének összegét visszatartani, és azt a Lízingbevevőnek a Lízingbeadóval szemben kölcsön-, vagy pénzügyi lízing jogviszonyból eredő lejárt, az elszámolás napjáig meg nem fizetett fizetési kötelezettségébe beszámítani.

13.3. Az elszámolás napja azonnali hatályú felmondás esetén az írásbeli felmondás Lízingbevevő általi kézhezvételének napja, káresemény esetén a biztosító által teljesített biztosítási összegnek a Finanszírozó számláján történő jóváírásának a napja.

13.4. A Lízingszerződés futamidő lejártá előtt történő megszűnése esetén a Lízingbevevő lezárási díjat köteles fizetni. A lezárási díj mértéke és legkisebb összege a Lízingbeadó mindenkor hatályos díjtáblázatában kerül meghatározásra. A díjtáblázat a Lízingszerződés mellékletét képezi.

13.5. Amennyiben a Lízingszerződés szerinti határozott idő eltelt, és a Lízingbevevő az összes Lízingdíj fizetési és egyéb, a Lízingszerződésben meghatározott kötelezettségének maradéktalanul eleget tett, vagy ha a Lízingszerződés futamidő előtt történő megszűnése esetén a Lízingbevevő a fentiekben meghatározott valamennyi fizetési kötelezettségének eleget tett, a Lízingtárgy tulajdonjogát megszerzi. A Lízingtárgy tulajdonjogának átruházásáról a Lízingbeadó okiratban köteles nyilatkozni a Lízingbevevő Lízingszerződésben meghatározott valamennyi fizetési kötelezettségének maradéktalan teljesítését követő 15 (tizenöt) napon belül.

14. A Lízingtárgy visszaszolgáltatása a Lízingbeadónak

14.1. A Lízingszerződés bármely okból történő megszűnése esetén, ha a Lízingbevevő a fizetési kötelezettségeket nem teljesíti és a Lízingtárgy tulajdonjogát nem szerzi meg, a Lízingbevevőnek a Lízingtárgyra vonatkozó használati joga is megszűnik. A Lízingbevevő a Lízingtárgyat – annak tartozékaival, dokumentációival és okmányaival együtt, saját költségén - köteles a Lízingbeadó által megjelölt helyen a Lízingbeadónak, illetve megbízottjának haladéktalanul átadni. A Lízingtárgyat a Lízingbevevő üzemszerű használat által indokolt állapotban köteles átadni a Lízingbeadó részére. Amennyiben az elhasználódás a rendeltetésszerű használat által indokolható mértéket meghaladja, a Lízingbeadó az ebből származó kárát jogosult a Lízingbevevővel szemben érvényesíteni. A Lízingtárgy elhasználódása és értékcsökkenése a rendeltetésszerű használat által indokolható mértéket meghaladja, ha a Szállító vagy a Jávahagyott Szerviz véleménye alapján a Lízingbevevő által visszaadott Lízingtárgy az alábbi műszaki feltételeknek, valamint a Lízingszerződés egyéb mellékletében meghatározott feltételeknek nem felel meg:

(i) a Lízingtárgy sérüléstől és a rendeltetésszerű használat által nem indokolt rozsdásodástól, korróziótól és szennyeződéstől mentes;

(ii) a Lízingtárgy mentes minden olyan hibától, mely sérti a jogszabályi előírásokat, így különösen a közúti közlekedésben való részvételt meghatározó rendelkezéseket;

(iii) a felszereltsége megfelel az eredeti felszereltségnek;

(iv) a Lízingtárgyon minden szükséges- és Lízingszerződésben vállalt javítást elvégeztek.

(v) a gumiköpenyek barázdamélysége minimum 6 mm, és mentes minden olyan sérüléstől, ami alkalmatlanná teszi a használatukat, a gumik eredetiek, nem újraformázottak vagy újravágottak;

(vi) a Lízingtárgy legalább 50%-os hátralévő fék használati



értékkel rendelkezik;

(vii) a Lízingtárgy érvényes műszaki vizsgával rendelkezik a visszaszolgáltatás dátumától számított 6 (hat) hónapig;

(viii) a Lízingszerződés ilyen tartalmú rendelkezése esetén a futamidő alatt bekövetkező bármilyen sérülés igazolhatóan a Jövőhagyott Szerviz közreműködésével került megjavításra;

14.2. Visszaszolgáltatás előtt a Lízingbeadó megbízott szakértője jogosult ellenőrizni a Lízingtárgy állapotát az általa kijelölt (Magyarországon belüli) helyszínen. Amennyiben a szakértő szerint a Lízingtárgy a fenti pontokban meghatározott feltételeknek nem felel meg, a javítás költségét a Lízingbeadó a Lízingbevevőre háríthatja. A Lízingtárgy javítási költségei tekintetében a Felek a Jövőhagyott Szerviz-, ennek hiányában a Lízingtárgy gyártója által jövőhagyott és szavatossági javítások elvégzésére feljogosított javítóműhely ajánlatában foglaltakat kötelesek figyelembe venni.

15. Adatszolgáltatás, adatkezelés, KHR

15.1. A Lízingbeadó a Lízingszerződés aláírásával igazolja, hogy a Lízingszerződésben személyével kapcsolatosan meghatározott adatok helytállóak. A Lízingbeadó köteles az adataiban bekövetkezett változásokat lehetőleg a változás megelőzően, de legkésőbb a változást követő 5 napon belül a Lízingbeadónak bejelenteni. E kötelezettségének elmulasztása súlyos szerződésszegésnek minősül. A Lízingbeadó az általa ismert címre jogosult nyilatkozatokat intézni, s amennyiben a postai küldemény „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza, akkor az kézbesítettnek minősül. A Lízingbeadó köteles biztosítani a Lízingbeadó részére a Lízingtárggyal kapcsolatos, jogszabályban előírt statisztikai és egyéb adatszolgáltatásához szükséges adatokat. A Lízingbeadó visszavonhatatlanul felhatalmazza a Finanszírozót, hogy a jelen Lízingszerződéssel kapcsolatos adatait és banktitkait a vonatkozó jogszabályi előírások szerint az ügyletek engedélyezésében érintett közvetlen és közvetett részvényesei, tulajdonosai, illetve a Rabobank cégcsoport, valamint a De Lage Landen International B.V. kapcsolt vállalkozásai számára továbbítsa.

A Lízingbeadó a Lízingbeadótól kapott tájékoztatást követően a Lízing Szerződés aláírásával kifejezett hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Lízingbeadó

(i) a Lízingbevevőre-, és a Lízingbevevő képviselőjében eljáró természetes személyekre vonatkozóan a Lízing Szerződésben, illetve az azt megelőző tárgyalások során átadott személyes adatokat, különleges adatokat, valamint üzleti titoknak minősülő adatokat kezelje és feldolgozza, és

(ii) a Lízingbevevőre-, és a Lízingbevevő képviselőjében eljáró természetes személyekre vonatkozóan a Lízing Szerződésben, illetve az azt megelőző tárgyalások során átadott személyes adatokat, valamint üzleti titoknak minősülő adatokat a Jármű eladójának, és/vagy a Daimler Financial Services AG (székhely: Siemensstraße 7, D-70469 Stuttgart, Németország), és/vagy a Mercedes-Benz Hungária Kft. (székhely: 1133 Budapest, Váci út 96-98.) átadja annak érdekében, hogy a fenti személyek a Lízingbevevő, vagy a Lízingbevevő képviselőjében eljáró személyek közvetlen megkeresésével Mercedes-Benz gépjárművek vagy a hozzájuk kapcsolódó szolgáltatások értékesítésével, szolgáltatásával vagy eladásösztönzésével közvetlen kapcsolatot létesítsenek a Lízingbevevővel vagy a Lízingbevevő képviselőjében eljáró személyekkel.

A Lízingbevevő hozzájárul, hogy a Lízingbeadó megkeresésére a Rabobank cégcsoport bármely tagvállalata, vagy bármely más hitelintézet vagy pénzügyi vállalkozás a Lízingbevevő velük szemben fennálló szerződéseiről és azok teljesítéséről információt adjon át. A Lízingbeadó köteles az ilyen módon megszerzett adatokat üzleti illetve banktitokként kezelni. A Lízingbevevő hozzájárul, hogy a Lízingszerződés egésze vagy meghatározott része, vagy bármely, a Lízingszerződésből eredő jog vagy kötelezettség átruházásra kerüljön a Lízingbeadó által harmadik személy vagy személyek részére, melyre vonatkozóan a Lízingbevevő előzetes hozzájárulására nincs szükség.

15.2. A Lízingbevevő tudomásul veszi, hogy a központi hitelinformációs rendszerbe (a továbbiakban: KHR) történő adatátadás célja, hogy a KHR, azaz egy zárt rendszerű adatbázis által lehetővé váljon a nyilvántartott személy

hitelképességének megalapozottabb megítélése, valamint a felelős hitelezés feltételei teljesítésének és a hitelezési kockázat csökkentésének előmozdítása a pénzügyi szolgáltatást igénybe vevők és a Khrtv. szerinti referenciaadat-szolgáltatók biztonsága érdekében. A Lízingbeadó referenciaadat-szolgáltatónak minősül. A Lízingbevevő tudomásul veszi, hogy a Lízingbeadó a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás részére írásban átadja a Lízingbevevő referenciaadatait, ha a Lízingszerződésben vállalt fizetési kötelezettségének oly módon nem tesz eleget, hogy a lejárt és meg nem fizetett tartozása több mint harminc napon keresztül fennállt. A Lízingbevevő személyére vonatkozóan a KHR részére átadható referenciaadatok a Lízingbevevő cégneve (neve), cégjegyzékszám (egyéni vállalkozói igazolvány száma) és adószáma. A Lízingszerződésre vonatkozóan a KHR részére átadható referenciaadatok: Lízingszerződés típusa és azonosítója (száma), a Lízingszerződés megkötésének, lejáratának, megszűnésének időpontja, a Lízingszerződés megszűnésének módja, a Lízingszerződés összege és devizaneme, valamint a törlesztés módja és gyakorisága, a fizetési késedelem bekövetkezésének időpontja, a fizetési késedelem bekövetkezésekor fennálló lejárt és meg nem fizetett tartozás összege, a lejárt és meg nem fizetett tartozás esedékességének időpontja és összege, a lejárt és meg nem fizetett tartozás megszűnésének időpontja és módja, a követelés másik referenciaadat-szolgáltató részére történő átruházására, perre utaló megjegyzés, az előtörlesztés ténye, ideje, az előtörlesztett összeg és a fennálló tőketartozás összege, valamint pénzneme, a fennálló tőketartozás összege és pénzneme, a szerződéses összeg törlesztő részletének összege és devizaneme. A Lízingbeadó adatátadási kötelezettsége a már átadott referenciaadatok módosulása esetén is fennáll, mely kötelezettségét a módosulásról történő tudomásszerzést követő 2 munkanapon belül teljesíti. A KHR-be történő adatátadással megegyező célból a Lízingszerződés megkötését megelőzően a Lízingbeadó által továbbított referenciaadatokot más referenciaadat-szolgáltató is átveszi, amelyeket a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás jogosult átadni. Az átvételhez a Lízingbeadó hozzájáruló nyilatkozata nem szükséges. Bármely referenciaadat-szolgáltatónál bárki jogosult tájékoztatást kérni arról, hogy milyen adatai szerepelnek a KHR-ben, és ezen adatait mely referenciaadat-szolgáltató adta át. A KHR-ben nyilvántartott saját adatait, valamint az arról szóló információt, hogy ki, mikor és milyen jogcímen fért hozzá ezen adatokhoz, a Lízingbevevő korlátozás nélkül megismerheti, ezért költségtérítés és egyéb díj nem számolható fel.

15.3. A Lízingbevevő jogosult kifogást tenni referenciaadatainak a KHR részére történt átadása, azoknak a KHR-ben történő kezelése ellen, és kérheti a referenciaadat helyesbítését, illetve törlését. A Lízingbevevő a kifogást a kifogásolt referenciaadatot a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozásnak átadó referenciaadat-szolgáltatóhoz, vagy a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozáshoz írásban nyújthatja be. A Lízingbevevő székhelye szerint illetékes helyi bírósághoz benyújtott vagy ajánlott küldeményként postára adott keresetlevéllel a referenciaadat-szolgáltató és a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás ellen keresetet indíthat a referenciaadatainak jogellenes átadása és kezelése miatt, illetőleg azok helyesbítése vagy törlése céljából. A keresetindítási jog a Lízingbeadót akkor is megilleti, amennyiben a referenciaadat-szolgáltató, illetve a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás a Khrtv-ben meghatározott tájékoztatási kötelezettségének nem tett eleget. A keresetlevelet a referenciaadat-szolgáltató, illetőleg a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás részéről a kifogása eredményeképpen megküldött tájékoztató kézhezvételét követő harminc belül kell benyújtani. Amennyiben a referenciaadat-szolgáltató, illetve a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás a Khrtv-ben meghatározott tájékoztatási kötelezettségének nem tett eleget, a keresetlevél benyújtására nyitva álló határidőt a tájékoztatási kötelezettségre megállapított határidő leteltétől kell számítani.

16. Vegyes rendelkezések

16.1. A Felek a Lízingszerződéssel összefüggő



kapcsolattartásra vonatkozóan az írásbeli alakot alkalmazzák. Amennyiben jogszabály vagy a jelen ÁSZF eltérően nem rendelkezik, vagy kifejezett alakiságot nem ír elő, a Lízingszerződéssel összefüggő értesítések, felhívások emailben és faxon is megtehetők.

16.2. Amennyiben a Lízingszerződés bármelyik rendelkezése, vagy rendelkezésének része érvénytelen vagy végrehajthatatlan lenne, úgy az nem érinti a Lízingszerződés egészének érvényességét, vagy végrehajthatóságát. A Lízingszerződésben és az ÁSZF-ben nem szabályozott kérdésekben a Hpt. és a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.

Budapest,

De Lage Landen Finance Zrt.
Lízingbeadó

A fenti Általános Szerződési Feltételeket a Lízingbevevő elolvasta, megértette és az abban foglalt rendelkezéseket az aláírásával Lízingbeadóval kötött Lízingszerződésre kötelezőnek ismeri el. A Lízingbevevő továbbá az Általános Szerződési Feltételek jogszabályoktól eltérő rendelkezéseire vonatkozó tájékoztatást az Általános Szerződési Feltételek alapján megértette és kifejezetten elfogadja.

.....
Lízingbevevő